



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Příloha č. 6

K U P N Í S M L O U V A **(dále jen „KS“)**

uzavřená dle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Dnešního dne, měsíce a roku, uzavřely

SMLUVNÍ STRANY

Objednatel: **AQUAPARK OLOMOUC a.s.**
Sídlo: Kafkova 526/21, 783 01, Olomouc
IČ / DIČ: 27820378 / CZ27820378
Statutární zástupce: Ing. Dalibor Přikryl, hlavní manažer
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s (ČS)
Číslo účtu : 2802402/0800
(dále jen objednatel)

Zhotovitel: **PRO EDUCATION International LANGUAGE EDUCATION & CONSULTING CENTRE s.r.o.**
se sídlem: Saratovská 26/A, Bratislava 841 02
zastoupena: Ing. Jaroslav Ostrovský
IČ / DIČ: 35 730 111/ CZ683210955
Bankovní spojení: FIO Banka, a.s.
číslo účtu: 2600333350/2010

(dále jen zhotovitel)

společně též jako „smluvní strany“ nebo samostatně jako „smluvní strana“.

t a k t o :

Článek I. **Úvodní ustanovení**

1.1. Tuto smlouvu k realizaci zakázky s názvem „Dodavatel vzdělávání v anglickém jazyce pro AQUAPARK OLOMOUC a.s.“ (dále jen „smlouva“ a „zakázka“) uzavřely smluvní strany na základě úplného konsensu o níže uvedených ustanoveních, v souladu s příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů, a to zejména zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“).



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Článek II.

Předmět smlouvy

- 2.1. Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele, že pro objednatele zrealizuje vzdělávání v rámci zakázky v rozsahu stanoveném výzvou k podání nabídek (dále jen „výzva“) a zadávací dokumentací, a nabídkou zhotovitele na realizaci zakázky (dále jen „nabídka“), a to pro **jazykové vzdělávání zaměstnanců v anglickém jazyce**.
- 2.2. Zhotovitel prohlašuje, že má odbornou způsobilost pro splnění předmětu této smlouvy, kterou doložil v nabídce. Odborná způsobilost musí být platná po celou dobu trvání veřejné zakázky.

Článek III.

Předmět plnění

- 3.1. Zhotovitel se za podmínek uvedených ve smlouvě zavazuje zejména k plnění aktivit, které jsou blíže popsány v zadávací dokumentaci k zakázce.
- 3.2. Jednotlivé aktivity budou prováděny v souladu s harmonogramem, který zhotovitel dodá objednateli před začátkem vzdělávání.

Článek IV.

Práva a povinnosti objednatele

- 4.1. Objednatel je povinen poskytovat zhotoviteli po celou dobu realizace projektu řádnou a včasnou informační a odbornou podporu nezbytnou k řádnému a včasnému provedení předmětu plnění.
- 4.2. Objednatel je povinen zhotoviteli hradit za plnění předmětu této smlouvy sjednanou cenu (viz čl. VIII.) za podmínek sjednaných v čl. IX. této smlouvy.
- 4.3. Objednatel může jednostranně snížit rozsah dohodnutého plnění v závislosti na vývoji projektu OPZ a potřebách objednatele. V takovém případě zaplatí objednatel zhotoviteli pouze za skutečně odebrané plnění.
- 4.4. Objednatel je oprávněn pozastavit financování v případě, že zhotovitel bezdůvodně přeruší realizaci kurzů nebo provádí kurzy v rozporu s touto smlouvou nebo pokyny objednatele.
- 4.5. Objednatel má právo kontrolovat řádné plnění smlouvy ze strany zhotovitele. Při kontrole se smluvní strany budou řídit zákonem č. 552/1991 Sb., o státní kontrole, v platném znění a zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole.

Článek V.

Práva a povinnosti zhotovitele

- 5.1. Zhotovitel je povinen zrealizovat veřejnou zakázku v souladu s touto smlouvou a zadávací dokumentací zakázky.
- 5.2. Termíny školení se budou řídit dohodou smluvních stran, přičemž prioritní jsou potřeby objednatele.
- 5.3. Plnění této veřejné zakázky musí být vždy zajištěno dostatečným počtem kvalifikovaných a specializovaných osob (specialistů), přičemž zhotovitel je povinen vždy zajistit, aby činnost vyžadující určitou kvalifikaci či specializaci byla vykonávána vždy takovými osobami, které tuto kvalifikaci či specializaci mají. Konkrétní požadavky jsou uvedeny ve výzvě k podání nabídek a zadávací dokumentaci.
- 5.4. V případě, že se na realizaci veřejné zakázky bude podílet jiný lektor, než kterým zhotovitel prokázal splnění kvalifikace dle výzvy a zadávací dokumentace, je zhotovitel



**Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost**

- povinen dodržet u lektora stejné kvalifikační požadavky. Zhotovitel je povinen prokázat splnění kvalifikace lektora předložením příslušných dokumentů dle výzvy objednateli.
- 5.5. Zhotovitel je povinen dodržovat obecně závazné právní předpisy, které se vztahují k plnění předmětu této smlouvy, zejména pak se zavazuje používat údaje o účastnících projektu vždy v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.
- 5.6. Zhotovitel je povinen po celou dobu trvání veřejné zakázky vlastnit potřebný doklad osvědčující odbornou způsobilost zhotovitele nebo osoby, jejímž prostřednictvím odbornou způsobilost zabezpečuje.
- 5.7. Zhotovitel je povinen bezodkladně informovat objednatele o okolnostech, které mohou mít vliv na úspěšnou realizaci veřejné zakázky.
- 5.8. Zhotovitel se zavazuje akceptovat právo objednatele na provádění monitorování a kontroly realizace projektu z pohledu naplňování cílů projektu. V rámci těchto kontrol je zhotovitel povinen umožnit kontrolu všech dokladů souvisejících s realizací projektu a umožnit vstup na místa realizace aktivit projektu a do sídla zhotovitele osobám pověřeným kontrolou a monitorováním, které mohou provádět kromě pracovníků objednatele i pracovníci poskytovatele podpory, zmocnění zástupci Řídícího orgánu, Zprostředkujícího subjektu, pracovníci Nejvyššího kontrolního úřadu, pracovníci Ministerstva financí ČR, finančního úřadu, zástupci Evropské komise nebo Evropského účetního dvora, kteří mohou být doprovázeni dalšími přizvanými osobami (dále jen „pověřené osoby“). Umožnit vstup kontrolou pověřeným osobám je zhotovitel povinen v průběhu trvání projektu a po dobu deseti let od ukončení realizace projektu, přičemž lhůta se počítá od 1. 1. roku následujícího po ukončení realizace projektu.
- 5.9. Zhotovitel je povinen při plnění veřejné zakázky respektovat informační povinnost dle Manuálu pro publicitu OPZ; zejména je povinen dodržovat, aby všechny písemné zprávy, písemné výstupy a prezentace byly opatřeny vizuální identitou projektů dle pravidel vyplývajících z Manuálu pro publicitu OPZ a navazujících dokumentů. Zhotovitel je povinen ke dni nabytí účinnosti smlouvy se s těmito pravidly seznámit a v případě, že dojde ke změně těchto pravidel, je zhotovitel používat vždy jejich aktuální verzi.
- 5.10. Zhotovitel je povinen řídit se při realizaci veřejné zakázky platnou legislativou a dalšími dokumenty souvisejícími s plněním veřejné zakázky. Pokud porušením těchto předpisů vznikne škoda, nese zhotovitel veškeré vzniklé náklady.

Článek VI.

Doba plnění

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje dodržet termín plnění zakázky od 1.1.2018 do 30.6.2019.

Článek VII.

Místo plnění

- 7.1. Místem plnění předmětu veřejné zakázky je AQUAPARK OLOMOUC a.s, Kafkova 526/21, 783 01, Olomouc.
- 7.2. Objednatel si vyhrazuje právo na změnu místa plnění. V případě, že plnění bude probíhat na jiné adrese v České republice, než které jsou uvedeny v odst. 7.1 tohoto článku, bude změna oznámena zhotoviteli alespoň 10 pracovních dnů předem.



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Článek VIII.

Cena

- 8.1. Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za realizaci předmětu této smlouvy celkovou částku ve výši max. **195 300,-** Kč bez DPH. Cena zahrnuje veškeré náklady nutné a uznatelné k realizaci předmětu této smlouvy.
- 8.2. K cenám bez DPH bude připočteno DPH v zákonné výši.

Článek IX.

Platební podmínky

- 9.1. Zhotovitel, jakožto zhotovitel plnění financovaného ze zdrojů Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu ČR, se tímto zavazuje, že všechny jeho výdaje budou splňovat tato kritéria:
- **Účel výdaje:** výdaj musí být vynaložen na aktivity v souladu s obsahovou stránkou zakázky popisované v zadávací dokumentaci.
 - **Datum uskutečnění výdaje:** výdaj musí vzniknout v době trvání smlouvy mezi objednatelem a zhotovitelem.
 - **Evidence a prokazování uskutečnění výdaje:** výdaj musí skutečně vzniknout, musí být zaznamenán na účtech zhotovitele, být identifikovatelný a kontrolovatelný a originály účetních dokladů musí být doložitelné ve smyslu § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, resp. originály jiných dokladů ekvivalentní průkazní hodnoty.
 - **Efektivita výdaje:** výdaj musí být nezbytný pro realizaci zakázky, být vynaložen na aktivity popsane v zadávací dokumentaci a musí odpovídat požadavkům na efektivní využití finančních prostředků.
- 9.2. Objednatel se zavazuje uhradit cenu za plnění předmětu této smlouvy na základě předložených řádných účetních dokladů, obsahujících název a číslo projektu (dále jen „faktura“). Splatnost faktury je 30 dní ode dne doručení objednateli. V pochybnostech se má za to, že faktura byla doručena 3. den po jejím odeslání. Úhrada je splněna dnem odesání fakturované částky z účtu objednatele.
- 9.3. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného daňového a účetního dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů (zejména zák. č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění). Toto ustanovení platí i při nejasnostech vyplývajících z provedené kontroly objednatelem doloženého předmětu plnění. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět zhotoviteli k doplnění či úpravě, aniž se dostane do prodlení se splatností – lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněného či opraveného dokladu.

Článek X.

Smluvní pokuty

- 10.1. Dostane-li se kterákoliv ze stran do prodlení s úhradou kterékoli částky z této smlouvy, je strana v prodlení povinna uhradit druhé smluvní straně smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 10.2. Stanovená pokuta je splatná do 30 dnů od obdržení výzvy objednatele k úhradě.



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Článek XI.

Doba platnosti smlouvy, odstoupení od smlouvy

- 11.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 11.2. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě závažného porušení smlouvy ze strany zhotovitele, např. prodlení zhotovitele s plněním veřejné zakázky o 1 měsíc a déle zaviněné zhotovitelem, vykazování neexistujících plnění, finanční nesrovnalosti, které nebudou objasněny do jednoho měsíce po jejich zjištění, jednání zhotovitele, které odporuje dobrým mravům. Ke zrušení smlouvy dochází okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy zhotoviteli.

Článek XII.

Řešení případných sporů

- 12.1. Právní vztahy touto Smlouvou výslovně neupravené se budou řídit českými, obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.
- 12.2 Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů, vzniklých na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou, a k jejich vyřešení zejména prostřednictvím jednání kontaktních osob nebo pověřených zástupců.
- 12.3 Smluvní strany mají zájem především na smírném řešení sporu. Nebude-li možné vyřešit spor smírnou cestou, je dána příslušnost věcně a místně příslušného soudu v České republice dle zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, v platném znění.

Článek XIII.

Závěrečná ustanovení

- 13.1 Nevynutitelnost nebo neplatnost kteréhokoli článku, odstavce, pododstavce nebo ustanovení této smlouvy neovlivní vynutitelnost nebo platnost ostatních ustanovení této smlouvy. V případě, že jakýkoli takovýto článek, odstavec, pododstavec nebo ustanovení by mělo z jakéhokoli důvodu pozbýt platnosti (zejména z důvodu rozporu s aplikovatelnými zákony a ostatními právními normami), provedou smluvní strany konzultace a dohodnou se na právně přijatelném způsobu provedení záměrů obsažených v takové části smlouvy, jež pozbyla platnosti.
- 13.2 Dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů, je zhotovitel osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
- 13.3 Neupravené smluvní vztahy se řídí občanským zákoníkem.
- 13.4 V otázkách týkajících se výkladu smlouvy, musí mít výzva přednost před nabídkou, nikoliv však před občanským zákoníkem a ostatními obecně závaznými právními předpisy.
- 13.5 Pro veškerá jednání ve věci této Smlouvy pověřují smluvní strany následující kontaktní osoby:
Za objednatele: Ing. Dalibor Příkryl, mobilní telefon - +420 725 821 459, email – prikryl@aqua-olomouc.cz
Za zhotovitele: „doplň Účastník“
- 13.6 Jakékoliv změny a doplňky této smlouvy jsou možné jen formou písemných, vzestupně číslovaných a oboustranně podepsaných dodatků.
- 13.7 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálu, přičemž zhotovitel i objednatel obdrží po jednom vyhotovení.



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

13.8 Smluvní strany po přečtení této smlouvy shodně prohlašují, že byla sepsána a uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Olomouci dne 11.1.2018

V Brně dne 11.1.2018

Za objednatele:

Za zhotovitele:

Ing. Dalibor Přikryl
hlavní manažer AQUAPARK OLOMOUC a.s..

Ing. Jaroslav Ostrovský
jednatel **PRO EDUCATION
International LANGUAGE
EDUCATION &
CONSULTING CENTRE s.r.o.**